

## **Annulationsmodalitäten für Gastaufnahmeverträge**

### *Schadenersatzpflicht des Gastes*

Entsteht dem Hotelier durch die nicht vertragsgerechte Beanspruchung der Zimmer (Annulation, no-show, verspätete Ankunft, vorzeitige Abreise) einen Schaden, hat der Gast aufgrund allgemeiner Vertragsregeln (OR 97 ff) sowie der Regel des Mietrechtes bei vorzeitiger Rückgabe der Sache (OR 264) dafür aufzukommen. Der Schaden, für den der Gast verantwortlich ist, kann in der Regel wie folgt pauschal berechnet werden:

Der Preis für höchstens fünf Übernachtungen +50 % Mahlzeitenpreis.  
Zur Vereinfachung kann bei Pauschal-Arrangements der Preis für 3 volle Tage verlangt werden.

**Wir empfehlen Ihnen den Abschluss einer Reiserücktritts-Versicherung.**

## **Cancellation procedure for lodging agreements**

### *Guest liability for compensation*

Should the hotelier suffer any loss through failure to occupy rooms in compliance with the terms of the contract (Cancellation, no show, late arrival, early departure) the guest shall be liable for this loss on the grounds of general contractual conditions (SLO 97) and of the provisions of tenancy law regarding the premature return of the rented property (SLO 264).

Compensation for losses for which the guest is responsible can usually be calculated at the following standard rate:

The price for a maximum of five overnight stays +50 % of meal costs.  
To simplify calculations, the price for 3 full days may be demanded in the case of package deals.

**We recommend you take out travel cancellation insurance.**

## **Modalités d'annulation du contrat d'hébergement**

### *Obligation pour le client de dédommager*

Si un hôtelier subit un dommage en cas d'utilisation de la chambre non conforme au contrat (annulation, no-show, arrivée tardive, départ prématuré), le client est tenu de l'indemniser sur la base des règles générales du contrat (CO 97) et du droit de bail lors d'une restitution prématurée de l'objet (CO 264).

Le dommage dont le client est responsable peut, en principe être calculé de la manière suivante:

Le prix représentant cinq nuitées au maximum +50 % de prix de repas.  
Pour simplifier les calculs il peut être exigé dans le cas d'arrangements forfaitaires un montant équivalant à trois jours complets.

**Nous vous recommandons de conclure une assurance d'annulation.**

# PREISLISTE



Garni Hotel Frohburg\*\*\*  
Seestrasse 21  
CH-6353 Weggis

Telefon +41 41 392 00 60  
Fax +41 41 392 00 66  
welcome@frohburg.ch  
www.frohburg.ch



Garni Hotel Frohburg\*\*\*  
Seestrasse 21  
CH-6353 Weggis

Telefon +41 41 392 00 60  
Fax +41 41 392 00 66  
welcome@frohburg.ch  
www.frohburg.ch

## VORSAISON

## APRIL MAI

Einzelzimmer mit Grand Lit	14–15 m <sup>2</sup>	CHF 120.–	€ 89.–	pro Tag
Standard-Doppelzimmer	16–18 m <sup>2</sup>	CHF 190.–	€ 140.–	pro Tag
Eck-Doppelzimmer	21 m <sup>2</sup>	CHF 215.–	€ 160.–	pro Tag
Junior-Suite	25 m <sup>2</sup>	CHF 240.–	€ 178.–	pro Tag

## FRÜHLINGSERWACHEN

**Pauschalwochen**  
bis 2. Samstag im Mai

Einzelzimmer mit Grand Lit	CHF 665.–	€ 493.–	pro Woche
Standard-Doppelzimmer	CHF 1085.–	€ 804.–	pro Woche
Eck-Doppelzimmer	CHF 1260.–	€ 934.–	pro Woche
Junior-Suite	CHF 1400.–	€ 1038.–	pro Woche

## HAUPTSAISON JUNI JULI AUGUST SEPTEMBER

Einzelzimmer mit Grand Lit	14–15 m <sup>2</sup>	CHF 140.–	€ 104.–	pro Tag
Standard-Doppelzimmer	16–18 m <sup>2</sup>	CHF 200.–	€ 148.–	pro Tag
Eck-Doppelzimmer	21 m <sup>2</sup>	CHF 230.–	€ 170.–	pro Tag
Junior-Suite	25 m <sup>2</sup>	CHF 260.–	€ 193.–	pro Tag

## NACHSAISON

## OKTOBER

Einzelzimmer mit Grand Lit	14–15 m <sup>2</sup>	CHF 120.–	€ 89.–	pro Tag
Standard-Doppelzimmer	16–18 m <sup>2</sup>	CHF 190.–	€ 140.–	pro Tag
Eck-Doppelzimmer	21 m <sup>2</sup>	CHF 215.–	€ 160.–	pro Tag
Junior-Suite	25 m <sup>2</sup>	CHF 240.–	€ 178.–	pro Tag

## HERBSTZEITLOSE

**Pauschalwochen**  
ab 4. Samstag im September

Einzelzimmer mit Grand Lit	CHF 665.–	€ 443.50	pro Woche
Standard-Doppelzimmer	CHF 1085.–	€ 723.50	pro Woche
Eck-Doppelzimmer	CHF 1260.–	€ 840.–	pro Woche
Junior-Suite	CHF 1400.–	€ 933.50	pro Woche

### Konditionen

- Alle Preise verstehen sich pro Zimmer und pro Tag.
- Die Kurtaxen von CHF 4.20 (ca. € 3.10) pro Person und Tag werden separat zum Zimmerpreis dazugerechnet.
- Doppelzimmer in Einzelbenützung: Zimmerpreis abzüglich 20%.
- Zusätzliche Person im Einzelzimmer (Grand Lit) berechnen wir CHF 45.– (€ 33.50) zusätzlich zum Einzelzimmerpreis.
- Für Kurz-Aufenthalte bis zu 3 Nächten erhöhen sich die Preise um CHF 10.– (ca. € 7.50) pro Person und Nacht.
- Zusatzbetten für Kinder bis 6 Jahre gratis, für Kinder bis 13 Jahre CHF 40.– (€ 30.–), für Kinder ab 14 Jahren/Erwachsene CHF 50.– (€ 37.–).
- Wohlerzogene Hunde mit eigenem Hundebett CHF 10.– (€ 7.50) pro Tag ohne Futter.
- Check-in ab 14.00 Uhr und Check-out bis 11.00 Uhr. Bei Anreise nach 20.00 Uhr bitten wir um Mitteilung.
- Bei den Euro-Preisen handelt es sich um Richtpreise – es gilt der Tageskurs.
- Gebührenpflichtiger Parkplatz direkt neben dem Hotel  
CHF 6.– / € 4.50 für 1 Tag,  
CHF 12.– / € 9.– für 4 Tage,  
CHF 20.– / € 15.– für 7 Tage.

### Folgende Leistungen sind in unseren Preisen inbegriffen

- Schönes Doppel- oder Einzelzimmer mit Bad oder Dusche und Toilette, Terrasse oder Balkon mit wunderbarem Blick auf den Vierwaldstättersee und die Berge, Direktwahl-Telefon und Radio, Kabel-TV, Zimmersafe, Haartrockner und Bademantel.
- Reichhaltiges Frühstücks-Buffet bis 10.30 Uhr, bei schönem Wetter in unserem Garten direkt am Wasser.
- Gratis WLAN im ganzen Haus und in allen Zimmern.
- Freie Hallenbadbenützung im Lido Weggis.
- Service und Mehrwertsteuer.